

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部  
欽定滿洲源流考卷二

翰林院編修臣謝墉覆勘

總校官編修臣程嘉謨

欽定四庫全書

欽定滿洲源流考

乾隆四十二年八月十九日內閣奉

上諭頃閱金史世紀云金始祖居完顏部其地有白山  
黑水白山即長白山黑水即黑龍江本朝肇興東土  
山川鍾毓與大金正同史又稱金之先出靺鞨部古  
肅慎地我朝肇興時舊稱滿珠所屬曰珠申後改稱  
滿珠而漢字相沿訛為滿洲其實即古肅慎為珠申

之轉音更足徵疆域之相同矣又後漢書三韓傳謂  
辰韓人兒生欲令頭匾押之以石夫兒初墮地豈堪  
以石押頭其說甚悖于理國朝舊俗兒生數日置卧  
具令兒仰寢其中久而腦骨自平頭形似匾斯乃習  
而自然無足為異辰韓或亦類是范蔚宗不得其故  
曲為之解甚矣其妄也若夫三韓命名第列辰韓馬  
韓弁韓而不詳其義意當時三國必有三汗各統其  
一史家不知汗為君長之稱遂以音同誤譯而庸鄙

者甚至訛韓為族姓尤不足當一喙向曾有三韓訂  
謬之作惜未令人盡讀之而共喻耳若唐時所稱雞  
林應即今吉林之訛而新羅百濟諸國亦皆其附近  
之地顧昔人無能考証者致明季狂誕之徒尋摘字  
句肆為詆毀此如桀犬之吠無庸深較而舛誤之甚  
者則不可以不辨若夫東夷之說因地得名如孟子  
稱舜東夷之人文王西夷之人此無可諱亦不必諱  
至于尊崇本朝者謂雖與大金俱在東方而非其同

部則所見殊小我朝得姓曰愛新覺羅氏國語謂金  
曰愛新可為金源同派之証蓋我朝在大金時未嘗  
非完顏氏之服屬猶之完顏氏在今日皆為我朝之臣  
僕普天率土統于一尊理固如斯也譬之漢唐宋明  
之相代豈皆非其勝國之臣僕乎又有云我

祖宗時曾受明龍虎將軍封號亦無足異我朝初起時明  
國尚未削弱因欲與我修好借此以結兩國之歡我  
朝固不妨為樂天保世之計迨我國聲威日振明之

綱紀日隳且彼妄信讒言潛謀戕害于是我

太祖赫然震怒以七大恨告

天興師報復自薩爾滸松山杏山諸戰大敗明兵明人欲  
與我求和斥而不許彼尚安能輕侮我朝乎且漢高  
乃秦之亭長唐祖乃隋之列公宋為周之近臣明為  
元之百姓或攘或侵不復顧惜名義若我朝乃明與  
國當闖賊擾亂明社既移之後吳三桂迎迓王師入  
關為之報讐殺賊然後我

世祖章皇帝定鼎燕京統一寰宇是得天下之堂堂正正孰有如我本朝者乎至若我國家誕膺

天眷朱果發祥亦如商之元鳥降生周之高禔履武紀以  
為受

命之符要之仍係大金部族且天女所浴之布勒瑚里池  
即在長白山原不外白山黑水之境也又金世紀稱  
唐時靺鞨有渤海王傳十餘世有文字禮樂是金之  
先即有字矣而本朝國書則自



太祖時命額爾德尼巴克什等遵製通行或金初之字其  
後因式微散佚遂爾失傳至我朝復為剏造未可知  
也他如建州之沿革滿洲之始基與夫古今地名同  
異并當詳加稽考勒為一書垂示天下萬世着派大  
學士阿桂于敏中侍郎和珅董誥悉心檢覈分條編  
輯以次呈覽候朕親加釐定用昭傳信而闢羣惑並  
將此通諭知之欽此



臣阿桂臣于敏中臣和珅臣董誥謹

奏本年八月十九日奉

上諭

云

欽此所有編纂事宜

臣

等酌議凡例七條繕

寫清單恭呈

御覽伏候

訓示並請

欽定嘉名用光典冊至此項書籍擬在方畧館就近辦

理所需編纂及譯漢人員擬派內閣侍讀麟喜中

書呈麟筆帖式七德為滿纂修官理藩院筆帖式  
臨保候補筆帖式明倫工部庫使巴尼泰為譯漢  
官照滿騰錄之例行走翰林院編修宋銑平恕候  
補部員曹錫寶為漢纂修官并派郎中巴尼琿侍  
讀孫永清為提調官專司督催稽核至繕寫收發  
之騰錄供事等應即在方畧館通融抽撥惟查該  
館現在趕辦

平定兩金川方畧并

大清一統志西域圖志熱河志及元遼史明紀綱目明  
史本紀等書各有年限原設之膳錄供事僅供各  
書之用難以再為分撥臣等公同酌擬應再咨取  
漢膳錄四名供事六名令其專心承辦庶有責成  
俟將來書成之日照例給予議叙以示鼓勵其所  
添之膳錄供事等應支桌飯銀兩并需用筆墨桌  
櫬等項仍由該館照例隨時于戶部等衙門撙節  
支領毋庸專款置辦合併聲明是否伏祈

皇上訓示遵行謹

奏乾隆四十二年九月初八日

奏初九日奉

旨知道了書名著定為滿洲源流考欽此

凡例

一我

國家建邦啟土

肇迹東方

創業始基地靈効瑞其古今沿革自應詳臚本末用以昭  
傳信而正羣訛謹擬首立部族一門凡在古為肅  
慎在漢為三韓在魏晉為挹婁在元魏為勿吉在  
隋唐為靺鞨新羅渤海百濟諸國在金初為完顏

部及明代所設建州諸衛並為考據異同訂析訛  
誤博稽史傳參証羣書分目提綱各加按語俾源  
流分合指掌瞭然

一按唐史所載渤海置五京十三府其上京龍泉  
府即肅慎故地而黑水靺鞨入朝亦嘗置燕州勃  
利州及黑水府諸名目其後若遼置東京黃龍府  
金置上京會寧府分設郡邑俱詳載二史地理志  
中至元時猶有肇州之稱碁布星羅遺跡尚頗可



攷謹擬次立疆域一門凡史冊所載諸城鎮村寨  
之屬各按原書方位證以現在地理形勢件繫條  
分詳加辨證務使圖經所紀條貫咸該至遼金宮  
室建置一切古蹟應行考据者均即載入疆域一  
門用徵故實

一按白山黑水其名始見于北史而顯著于金源  
至

本朝受

命龍興實為朱果發祥之地鍾神毓慶靈蹟昭然而諸史  
或稱太白山或稱徒太山或稱完水或稱室建河  
稱謂多殊名實易舛允宜詳悉核訂至若松花江  
即唐書之粟末水寧古塔即唐書之忽汗水亦為  
勝地名川向來紀載紛淆均資考覈謹擬次立山  
川一門以現在

大清一統志

盛京通志所載据今證古析異定謠其或古有今不

可考者則別為存疑附之于末

一史稱東方仁謹道義所存樸厚之源上追隆古  
我

朝肇基東土舊德敦龐超軼前代即如祀

神之禮無異于幽人之執豕酌匏三代遺風由茲可覩而

叅稽史乘其儀文習尚亦往往同符如左傳稱肅  
慎之矢可以見俗本善射之原後漢書稱三韓以  
石頭可以見俗用卧具之訛松漠紀聞稱金燕

飲為軟脂蜜糕可以見俗尚餅餌之始其他足資  
引証者尚多謹擬次立

國俗一門博引典籍分條臚考以著淳風所本源遠  
流長洵與周公之陳七月金世宗之歌土風取義  
維均足以訓行奕禩

一金時官制如渤極烈之為貝勒謀克之為穆昆  
猛安之為明安雖沿誤相仍而溯源可考又自新  
羅渤海已肇興文字金之初年用契丹字太祖熙

宗作女真大小字其制漸備維時設女真進士科  
經書皆有譯解今遺製已湮而碑刻間存至我

太祖高皇帝創制國書義蘊精微允為制作之極則謹擬  
約舉大凡附列

國俗一門之後用以垂信方來

一

國家扶輿積慶倣造丕基長白肇興實為邠岐舊壤  
今敬謹考核一以近

發祥初地者為定至若

王師順動以後經營遼瀋卜宅定都凡

盛京地方建置規模及山川地理已具詳

開國方畧

盛京通志諸書中是編請毋庸兼載以協體制

一恭讀

御製文集盛京賦三韓考諸篇及

巡幸盛京吉林諸詩什包括典故剖晰舛譌詢足折衷

羣言垂示千古謹擬于書中各條內恭錄載入永昭  
定論

欽定滿洲源流考



欽定四庫全書

欽定滿洲源流考目錄

卷一

部族一

滿洲

肅慎

夫餘

卷二

部族二

挹婁

三韓

勿吉

卷三

部族三

百濟

卷四

部族四

新羅

卷五

部族五

靺鞨

卷六

部族六

渤海

卷七

部族

七

完顏

建州

附金史姓氏考

卷八

疆域

一

興京

吉林

黑龍江

肅慎四至

肅慎城 肅慎縣

夫餘國都

夫餘城 夫餘府

挹婁國界

挹婁故地 挹婁縣

三韓分地

三韓屬國

三韓故地

馬韓都督府

辰州

三韓縣

卷九

疆域二

沃沮 濊

勿吉行程

勿吉七部故地

勿吉旁國

百濟里至

百濟郡城 百濟 邑

百濟諸城

新羅

雞林州

新羅九州

靺鞨

黑水州 黑水府

鐵利越喜故地

卷十

疆域 三

渤海國境

忽汗州 忽汗城

上京 龍泉府

龍州



湖州

渤海州

中京顯德府

廬州

顯州

鐵州

湯州

榮州

興州

東京

龍原府

慶州

鹽州

穆州

賀州

南京  
南海府

沃州

晴州

椒州

西京  
鴨綠府

神州

桓州

豐州

正州

長嶺府

河州

夫餘府

鄭頡府

高州

安寧郡

定理府

定州

瀋州

安遠府

安州

率賓府

益州

建州

東平府

蒙州

沱州

東平寨

懷遠府

富州

美州

福州

鐵利府

廣州

蒲州

義州

歸州

安遠府

寧州

慕州

郢銅涑三州

蓋州

崇州

欽定四庫全書

欽定滿洲源流考

集州

麓州

卷十一

疆域

四

遼東北地界

遼上京長春州

遼東京遼陽府

開州



定州

保州

辰州

廬州

來遠城

鐵州

興州

湯州

崇州

海州

涿州

桓州豐州正州慕州

顯州

宗州

乾州

貴德州

溜州

集州

廣州

遼州

遂州

通州

韓州

雙州

銀州

同州

咸州

信州

賓州

龍州

湖州

渤海州

郢州

銅州

涑州

率賓府

定理府

鐵利府

安定府

長嶺府

鎮海府

冀州

東州

尚州

吉州

麓州

荊州

懿州

滕州

順化州

寧州

衍州

連州

歸州

蘇州

復州

肅州

安州

榮州

率州

荷州

源州

渤海州

寧江州



河州

祥州

遼營衛 阿延女真

伊德女真

五國部

卷十二

疆域 五

金上京

會寧府

肇州

隆州

信州

夫餘路

海蘭路

率賓路

哈斯罕路

呼爾哈路

烏爾古德呼勒統軍司

咸平路 咸平府

韓州

金東京 遼陽府

澄州

潘州

貴德州

蓋州

復州

來遠州

博索府

卷十三

疆域

六

元瀋陽路

開元路

咸平府

海蘭府碩達勒達等路

肇州

博索府

附明衛所城站考

卷十四

山川

啟運山

欽定四庫全書

欽定滿洲源流考

十五

天柱山

隆業山

長白山

輝山

白平山

遼山 瑚呼瑪山

庫堪山

果囉山

馬鞍山

冷山

德林石

龍首山

蛇山

刁蹕山

醫巫閭山

千山

十三山

首山

明王山



華表山

熊岳山

簇藜山

龍鳳山

鳳凰山

鳴哈嶺

太蘭岡

吉林崖

古呼山

危爾奇山

宜罕山

伊瑪護山岡

薩爾許山

鐵背山

碩欽山

尚間崖

斐芬山

阿布達哩岡

固拉庫崖

青苔峪

黃骨島

牽馬嶺

覺華島

興安嶺

皮島

呂翁山

松山

塔山

杏山

附載單單大嶺諸山

卷十五

山川 二

混同江

鴨綠江

愛呼河

圖門江

佟佳江

遼河

渾河  
瀋水

太子河

沙河

大清河

柴河

范河

輝發河

伊屯河

伊爾們河

小凌河

大凌河

羊腸河

珠子河

率賓水  
扎蘭水

海蘭水

拉林河

阿勒楚喀河  
海古勒水

呼爾哈河

琿春河

魁河

滔爾河

黑龍江

屯河

哈勒琿河

奧婁河

斡芋泊



附載弱水諸水

卷十六

國俗

五

滿洲

騎射

冠服

卷十七

國俗

二

政教

附字

卷十八

國俗

三

祭祀

祭天

祀神

禘禮

官制

語言

附金史舊國語解考

卷十九

國俗

四

物產

卷二十

國俗

五

雜綴

臣等謹按

欽定滿洲源流二十卷乾隆四十三年奉

勅撰洪惟我

國家朱果發祥肇基東土白山黑水實古肅慎  
氏之舊封典籍遺文班班可考徒以年祀綿  
長道途修阻傳聞不免失真又文字互殊聲  
音屢譯記載亦不能無悞故歷代考地理者  
多莫得其源流是編仰稟

聖裁參考史籍證以地形之方位驗以舊俗之流  
傳博徵詳校列為四門一曰部族自肅慎氏  
以後在漢為三韓在魏晉為挹婁在元魏為  
勿吉在隋唐為靺鞨新羅渤海百濟諸國在  
金為完顏部並一一考訂異同存真辨妄而  
索倫費雅喀諸部毘連相附者亦並載焉二曰  
疆域凡渤海之上京龍泉府靺鞨之黑水府燕  
州勃利州遼之上京黃龍府金之上京會寧府

元之肇州並考驗道里辨正方位而一切古蹟  
附見焉三曰山川凡境內名勝分條臚載如白  
山之或稱太白山徒太山黑水或稱完水或稱  
室建河以及松花江即粟末水寧古塔即忽汗  
水今古異名者皆詳為辨證其古有而今不可  
考核者則別為存疑附於末四曰

國俗如左傳所載括矢貫隼可以見騎射之原松  
漠紀聞所載軟脂蜜膏可以見飲食之槩而後

漢書所載辰韓生兒以石壓頭之類妄誕無稽者則訂證其謬至於渤海以來之文字金源以來之官制亦皆並列其體例每門以

國朝為綱而詳述列朝以溯本始其援據以

御製為據而博採諸書以廣參稽允足訂諸史之訛而傳千古之信非諸家地志影響附會者所能擬也乾隆五十四年正月恭校上

總纂官

臣

紀昀

臣

陸錫熊

臣

孫士毅

總校官臣陸費墀



欽定四庫全書

欽定滿洲源流考卷一

部族一

謹按我

國家誕膺

景命肇啟大東毓瑞凝祥同符雅頌皇皇乎元鳥之生商  
高禩之啟稷矣恭考

實錄自

始祖定三姓之亂建國鄂多理城即以滿洲建號繼繼繩繩  
繩鍾靈篤慶洪惟

肇祖原皇帝創業於赫圖阿喇之地爰及

景祖親光揚烈乃舉五嶺以東蘇克素護河以西諸部而  
撫綏之迨我

太祖高皇帝天錫智勇懋建大勲既克圖倫遂收棟鄂

太宗文皇帝鴻圖式廓遐邇景從東北諸部盡為臣僕稽

諸古昔若肅慎夫餘三韓靺鞨伯濟新羅渤海女

真諸國沿革可徵淮南子云東方多君子之國信  
矣臣等謹立部族一門先臚舉史冊所載各條叅  
以今之考證或訂其音轉之訛或稽其分合之迹  
斷自肅慎為始而仍弁

國號於簡端以著統

尊朔源之義云

滿洲

按滿洲本部族名恭考

發祥世紀長白山之東有布庫哩山其下有池曰布勒瑚里相傳三天女浴于池有神鵲銜朱果置季女衣季女含口中忽已入腹遂有身尋產一男生而能言體貌奇異及長天女告以吞朱果之故因錫之姓曰愛新覺羅名之曰布庫哩雍順興之小舫且曰天生汝以定亂國其往治之天女遂凌空去于是乘舫順流至河步折柳枝及野蒿為坐具端坐以待時長白山東南鄆謨輝之地有三姓爭為雄

長日構兵相仇殺適一人取水河步歸語衆曰汝等勿爭吾取水河步見一男子察其貌非常人也天不虛生此人衆皆趨問答曰我天女所生以定汝等之亂者且告以姓名衆曰此天生聖人也不可使之徒行遂交手為舁迎至家三姓者議推為主遂妻以女奉為貝勒居長白山東鄂多理城建號滿洲是為

國家開基之始以

國書考之滿洲本作滿珠二字皆平讀我

朝光啟東土每歲西藏獻丹書皆稱

曼珠師利大皇帝翻譯名義曰曼珠華言妙吉祥也又作

曼殊室利大教王經云釋迦牟尼師毘盧遮那如

來而大聖曼殊室利為毘盧遮那本師殊珠音同

室師一音也當時

鴻號肇稱實本諸此今漢字作滿洲蓋因洲字義近地名

假借用之遂相沿耳實則部族而非地名固章章

可考也

御製全韻詩

天造皇清發祥大東山曰長白江曰混同峻極襟帶福萃

靈鍾山頂有潭闥門名揚

叶長白山高二百餘里綿亘千餘里雄觀峻極扶

與靈氣所鍾山之上有潭曰闥門周八十里源深流廣鴨綠混同愛濟三江出焉三天女者

降而浴躬神鵲含果衣以娠中錫之姓名母遂凌空

山之東有布庫哩山其下有池曰布勒瑚里相傳有三天女曰恩古倫次正古倫次佛庫倫浴于池有神鵲含朱果置季女衣季女含口中忽已入腹遂有身尋產一男生而能言體貌奇異及長母告以吞朱果

之故因錫之姓為愛新覺羅名之曰布  
庫哩雅順與小初乘之母遂凌空去  
有取水人見

訝異徵

叶

交手昇歸推為主國

叶

三姓定亂鄂多城

崇號建滿洲

開基肇宗

天男乘初順流而下至河步登岸折柳及蒿為坐具  
端坐其上其地有三姓爭為雄長構兵仇殺有

取水河步者見而異之歸語人曰汝等勿爭吾取水  
河步見一男子察其貌非常人也天必不虛生此人  
衆往視皆以為異因詰其由來答曰我天女所生天  
男生我以定汝等之亂者且告其姓名衆曰此天生  
聖人也不可使之徒行乃交手為昇迎至家三姓者  
議推為國主以女百里妻之奉為貝勒其亂乃定遂  
居長白山東鄂多理城國號滿洲是為開基之始按  
滿洲清字本作滿珠我國家肇基于東故西藏每歲



獻丹書皆稱曼珠師利大皇帝至今漢字作滿洲元  
者蓋因洲字義近地名假借用之遂相沿從俗云  
烏商室帝武周家

叶

聖必有啟異揆同風

右長白山發祥

肅慎

一作息慎  
又作稷慎

虞

竹書紀年帝舜有虞氏二十五年息慎氏來朝

貢弓矢

史記虞帝紀云南撫交趾北發西戎析枝渠搜  
氏羗北山戎發息慎

周

汲冢周書王會解云西面者正北方稷慎大麋  
孔子家語武王克商肅慎氏貢楷矢

尚書序成王既伐東夷息慎來賀

尚書傳王俾榮伯作賄肅慎之命

史記孔子世家有隼集于陳庭楷矢貫之石砮

矢長尺有咫陳潛公使使問仲尼仲尼曰隼來  
遠矣此肅慎之矢也

後漢書康王之時肅慎徃至

漢

後漢書古肅慎國在夫餘東北千餘里東濱太  
海

淮南子海外三十六國有肅慎氏

三國

三國志魏書明帝青龍四年肅慎貢柁矢

晉

晉書肅慎國東北有山出石其利入鐵將取之  
必先祈神周武王時獻其柁矢石砮逮于周公  
輔成王復遣使入賀爾後千餘年雖秦漢之盛  
莫之致也及文帝作相魏景元末來貢柁矢魏  
帝詔歸於相府賜其王儋雞錦罽絁至武帝  
元康初復來貢獻元帝中興又詣江左貢其石

若成帝時復通使於石季龍

南北朝

冊府元龜宋孝武帝大明三年肅慎國獻柁矢  
按肅慎之名著于周初考竹書紀年有虞舜二  
十五年息慎獻弓矢之文史記虞帝紀亦稱北  
發息慎鄭元注曰息慎或謂之肅慎周書王會  
解又作稷慎息稷與肅音轉之訛其為一國無  
疑由來固已遠矣秦漢之盛史無傳焉後漢書

挹婁傳則云即古肅慎似其名至漢而止然魏  
晉時間通使聘史官皆以肅慎書之則不得云  
東漢無肅慎也要之負山襟海地大物博又風  
氣樸淳故歷虞夏商周迄魏晉傳世二千餘年  
不絕范蔚宗謂冠弁衣錦器用俎豆誠非虛語  
特自漢以後始有歧稱耳宋劉忠恕稱金之姓  
為朱里真夫北音讀肅為須須朱同韵里真二  
字合呼之音近慎蓋即肅慎之轉音而不知者

遂以為姓

國初舊稱所屬曰珠申亦即肅慎轉音漢人不知  
原委遂歧而二之猶之或為稷慎或為息慎其  
實一也至于自漢魏以後所稱部名則分條詳  
係于後云

夫餘

一作扶餘

御製夫餘國傳訂訛

近閱四庫全書內元郝經續後漢書所作夫餘國列

傳其官有馬加牛加之名訝其誕說不經疑有舛誤  
因命館臣覆勘其說寔本之後漢書及三國魏志夫  
餘傳之文于是嘆范蔚宗陳壽之徒不識方言好奇  
逞妄疑誤後人而更惜郝經之失于裁擇也其傳曰  
國以六畜名官有馬加牛加猪加狗加諸加別主四  
出道有敵諸加自戰下戶擔糧飲食之信如其言則  
所謂諸加者何所取義乎史稱夫餘善養牲則畜牧  
必蕃盛當各有官以主之猶今蒙古謂典羊之官曰



和尼齊和尼者羊也典馬者曰摩哩齊摩哩者馬也  
典駝者曰特默齊特默者駝也皆因所牧之物以名  
其職特百官中之一二誌夫餘者必當時有知夫餘  
語之人譯其司馬司牛者為馬家牛家遂訛為馬加  
牛加正如周禮之有羊人夫人漢之有狗監耳若必  
以六畜名官寓相貶則郊子所對少皞氏鳥名官為  
鳥師而鳥名又何以稱乎蔚宗輩既訛家為加又求  
其說而不得乃強為之辭誠不值一噓總由晉宋間

人與外域道理遼阻于一切音譯素所不通遂若越人視秦人之肥瘠率憑耳食為傳會甚而至借惡詞醜字曲肆其其詆毀之私可鄙孰甚且蔚宗以附彭城王義康謀反伏誅陳壽索米為人作佳傳其人皆不足取其言又何足據乎第後漢書三國志久經刊行舊文難以更易因命于續後漢書中改加為家並為訂其踏謬如右

謹按馬加牛加之說始于范蔚宗陳壽歷代史

志襲認承訛至邨經續後漢書猶沿用之蓋當時音譯未通曲為傳會更千百年未有能知其妄者恭讀

御製夫餘國傳訂訛指加為家字之誤近例之蒙古典羊典馬之官遠徵諸周禮羊人夫人之掌設官分職至理所存古今一揆也蔚宗輩之貽誤後人蓋非淺鮮矣臣等敬錄冠簡端以示萬世折衷之準其自後漢以下諸書凡有關夫餘事

實者仍以次條列云

漢

後漢書夫餘國在元菟北千里地方二千里最  
為平敞以員柵為城有宮室倉庫以六畜名官  
有馬加牛加狗加其邑落皆主屬諸加

冊府元龜夫餘國本濊地也漢武帝元朔元年  
以其地為滄海郡數年乃罷至元封三年滅朝  
鮮分置樂浪臨屯元菟真番四郡至昭帝始元

五年罷臨屯真番以并樂浪元菟元菟復徙居

句麗自單單大嶺

後漢書作單大嶺  
魏志通考與此同

已東悉屬

樂浪後以境土廣遠復分嶺東七縣置樂浪東

部都尉

後漢書建武二十五年夫餘王遣使奉貢光武

厚答報之于是使命歲通永寧元年遣嗣子尉

仇台詣闕順帝永和元年其王來朝帝作黃門

欽吹角抵獻以遣之桓帝延熹四年遣使朝賀

貢獻靈帝熹平中復奉章貢

冊府元龜漢安帝延光元年夫餘王遣使貢獻  
又獻帝延康元年遣使貢獻

通考漢安帝永初五年夫餘王始將步騎七八  
千人入樂浪桓帝永康元年王夫台將二萬人  
侵元菟

三國志夫餘在長城之北去玄菟千里國有君  
王皆以六畜名官有馬加牛加猪加狗加犬使

犬使者使者邑落有豪民民下戶皆為奴僕諸  
加別主四出道大者主數千家小者數百家有  
敵諸加自戰下戶俱擔糧飲食之漢末公孫度  
雄長海東夫餘王尉仇台更屬遼東時句麗鮮  
卑强度以夫餘介其間妻以宗女  
按邨超續後漢書與此同  
載不獲

### 三國

三國志夫餘王尉仇台死簡位居立無適子有

孽子麻余麻余死其子依慮年六歲立以為王

魏略夫餘其國殷富自先世以來未嘗破壞

魏略昔北方有橐離之國

按橐離後漢書作索離注云索音度洛反

通典作橐離梁書作橐離非高句麗之高麗也惟隋書直作高麗合為一國誤

其王者

侍婢有身王欲殺之婢云有氣如鷄子來下我

故有身後生子名曰東明東明善射王恐奪其

國也欲殺之東明走南至施掩水

後漢書作掩流水注云今

高麗中有盖斯水疑此水是也梁書作掩滯水

以弓擊水魚鼉浮為橋



東明得渡因都王夫餘之地

晉

晉書夫餘在元菟北千餘里其王印文稱滅王之印國中有古濊城武帝時頻來朝貢至太康六年為慕容廆所襲破其王依慮死子弟走保沃沮有司奏護東夷校尉鮮于嬰不救夫餘失于機畧詔免嬰以何龕代之明年夫餘後王依羅遣詣龕求率見入還後舊國龕上列遣督郵

賈沈以兵送之魔又要之于路沈與戰大敗之  
羅得復國

南北朝

梁書高句驪其先出自東明東明本紮離王之  
子王欲殺之東明走至夫餘而王焉

隋書夫餘王嘗得河伯女閉于室內為日光隨  
而照之感而遂孕生一大卵有一男子破殼而  
出名曰朱蒙夫餘之臣咸請殺之其母以告朱

蒙朱蒙東南走遇一大水朱蒙曰我是河伯外  
孫日之子也今有難而追兵且及如何得渡于  
是魚鼈積而成橋朱蒙遂渡朱蒙建國號高句  
麗

隋書百濟

另條詳後

之先出自高麗其王有侍婢生

東明及長王忌之東明懼逃至淹水夫餘人共  
奉之東明之後有仇台者篤于仁信始立其國  
于帶方故地漢遼東太守公孫度以女妻之漸

以昌盛為強國初以百家濟海因號為百濟

北史朱蒙者其俗言善射也

按今滿洲語稱善射者謂之卓琳莽

阿卓與朱音相近琳則音古之餘韻也莽阿二字急呼之則音近蒙是傳寫雖訛音解猶有可

考也夫餘王狩于田以朱蒙善射給一矢殪獸甚

多夫餘之臣謀殺之朱蒙乃與焉達等二人走

至紇升骨城

後周書作紇斗骨城

居焉號曰高句麗

魏書豆莫婁國在勿吉國北千里去洛六千里

舊北夫餘也在失

失通考作室

韋之東或言本濊地

也

通典百濟即後漢末夫餘王尉仇台之後延興二年其王餘慶上表云臣與高麗先出夫餘

唐

唐書高麗者出自夫餘之別種也百濟國本亦夫餘之別種

通典高麗得夫餘地置夫餘城後屬于渤海

另條

詳後

通考渤海以夫餘故地為夫餘府

遼史地理志唐時契丹達呼爾

舊作大賀今從八旗姓氏通譜

改氏蠶食夫餘韃韞

另條詳從

之區地方二千餘里

按高麗出自夫餘夫餘出自索離索讀如橐故或書為橐橐形似橐故又轉為橐橐與橐音同故魏畧及遼志復作橐與高麗實二國也夫餘在高麗北橐離又在夫餘北故東明南走而至夫餘朱蒙亦南走而至高麗然其事彷彿相同

或傳聞之一誤也隋書謂夫餘王尉仇台始  
立國于帶方自後遂稱百濟後魏時百濟所上  
書亦云先與高麗源出夫餘自晉以後百濟王  
之姓名有夫餘腆夫餘豐夫餘隆蓋真以夫餘  
為姓矣後漢書稱夫餘在元菟北千里南接高  
麗東接挹婁本濊地故魏畧云夫餘王印  
文曰濊王之印謂本濊地而夫餘居之其舊國  
為豆莫婁在勿吉北千里是夫餘始在極北後

乃兼有南陲唐初地入于高麗高麗既滅屬于  
渤海為夫餘府其後見于史志者若遼之通州  
安遠軍龍州黃龍府金之隆州利涉軍元之開  
元路皆其故地並詳後渤海條及疆域門橐離國見于遼史  
為韓州鳳州俱在今開原西北境外與挹婁實  
唇齒之邦也

欽定滿洲源流考卷一



欽定四庫全書

欽定滿洲源流考卷二

部族二

挹婁

一作  
挹婁

漢

後漢書挹婁古肅慎之國也在夫餘

條詳  
見前東北

其邑落各有大人處于山林之間自漢興以後

臣屬夫餘

冊府元通挹婁地多山險人形似夫餘善乘船  
北沃沮畏之每夏藏于巖穴至冬船道不通乃

下居邑落

三國

三國志挹婁在夫餘東北千餘里人多勇力土  
氣寒劇于夫餘古之肅慎氏國也自漢以來臣  
屬夫餘夫餘責其租賦重以黃初中叛之夫餘  
數伐之其人衆雖少所在山險隣國人畏其弓

矢卒不能服也

通考挹婁即古肅慎之國也其國在不咸山北  
魏常道鄉公景元末來貢楛矢石砮弓甲貂皮  
之屬

晉

晉書肅慎一名挹婁在不咸山北其國東北有  
山出石其利入鐵將取必先祈神武帝元康初  
來貢元帝中興又詣江左貢其石砮至武帝時

通貢于石季龍四年方達

唐

新唐書渤海

另條詳後

本粟末靺鞨姓大氏高麗滅

率衆保挹婁之東牟山地直營州東二千餘里

遼史地理志大氏始保挹婁之東牟山有乞乞

仲象者渡遼水自固武后封為震國公後自稱

震王

五代史武后時乞乞仲象子祚榮立因並有乞

四比羽之衆四十萬人據挹婁

遼

遼史地理志潘州昭德軍雙州保安軍定理府

皆故挹婁國地

按潘州昭德軍今承德縣雙州保安軍今鐵嶺縣定理府在今

興京  
境內

金

大金國志北接室韋西界渤海鐵離東瀕海三

國志所謂挹婁地也

按挹婁之名始于後漢考之史傳即古肅慎氏  
晉書所謂肅慎一名挹婁是也至南北朝始別

有勿吉靺鞨

勿吉靺鞨俱  
另條詳後

之稱而舊名之見于

簡冊者猶有可考如遼之瀋州雙州定理府金  
之挹婁縣皆僅指一隅非其全部元史稱瀋陽  
路為挹婁故地似矣而于開元路則云古肅慎  
地隋唐曰靺鞨又似岐而二之者蓋魏晉以前  
部族未分魏晉以後釐而為七族愈繁而地愈

廣容有非舊部之名所能該者矣至金史地理志謂潘州本遼定理府為挹婁故壤考遼志則潘州之外別有定理府亦屬挹婁之地遼之定理實唐時渤海所建至金已廢又金志稱潘州挹婁縣本遼舊興州常安縣考遼志東丹城北至挹婁縣范河二百七十里則遼時已有挹婁縣蓋郡邑雖移而幅員有定今見于

盛京通志者若承德若鐵嶺若吉林若寧古塔自

奉天府治極于東北胥挹婁地也又明一統志  
載洪武二十九年設左右千戶于懿路城永樂  
八年復設中千戶于懿路城其廢址今在鐵嶺  
縣城南六十里又有站名懿路亦作伊魯當即  
遼金挹婁縣之遺今滿洲語謂巖穴之穴為葉  
嚕與伊魯音相近可知當時命名之義而音轉  
傳訛歷代遂有互異究之遺址可尋正猶陶之  
為陶邱豳之為豳亭馬爾



三韓

御製三韓訂謬

嘗讀後漢書三韓傳稱辰韓人兒生欲令頭扁皆押之以石訝其說之悖于理而肆為詭誕以惑世也夫以石押頭壯夫且不能堪而以施之初墮地之小兒實非人情所宜有間考三韓建國本末諸史率多牴牾以方位準之蓋在今奉天東北吉林一帶壤接朝鮮與我國朝始基之地相近國朝舊俗兒生數日即

置卧具令兒仰寢其中久而腦骨自平頭形似扁斯  
乃習而自然無足為異辰韓或亦類是耳范蔚宗不  
得其故從而曲為之解甚矣其妄也且如漢人生兒  
常令側卧久而左右角平頭形似狹蒙古人生兒以  
韋帶來之木板植立于地長則股形微箕此亦習  
而自然無足為異籍如蔚宗所言豈漢人蒙古亦皆  
以石押之令其頭狹而股箕乎若夫三韓命名史第  
列馬韓辰韓弁韓

亦曰  
弁辰

而不詳所以稱韓之義陳壽

魏志直云韓地韓王魚豢魏畧且以為朝鮮王準冒  
姓韓氏其為附會尤甚蓋國語及蒙古語皆謂君長  
為汗韓與汗音相混史載三韓各數十國意當時必  
有三汗分統之史家既不知汗之為君而庸鄙者至  
譌韓為族姓何異扣槃捫籥以喻日哉且中外語言  
不通不能強為詮解者勢也今夫天昭昭在上人皆  
仰之然漢語謂之天國語謂之阿卜喀蒙古語謂之  
騰格里西番語謂之那木喀回語謂之阿思滿以彼

語此各不相曉而人之所以敬與天之所以感則無  
弗同若必一一以漢字牽附臆度之能乎不能夫韓  
與汗音似義殊謬而失之誣猶可也至于以石押頭  
之謬實悖于理斯不可也然則余之三韓訂謬之作  
烏容已乎哉

謹按三韓雖與漢時諸郡毗連然音譯多訛往  
往以漢字轉相附會于是異說分歧至范蔚宗  
有生兒以石押頭之論誕妄不經莫斯為甚矣

恭讀

御製三韓訂謬以國語蒙古語證韓之當為汗而即  
漢人蒙古習俗之不同并推及

國朝生兒仰寢卧具見理之至常而無足怪審音  
知義曠若發蒙據事揆情瞭如指掌誠非歷代  
紀載家所能窺測也謹錄冠諸書之前以昭準  
則

漢

漢書朝鮮傳真番辰國欲上書見天子朝鮮雍

關弗為通

師古曰辰謂辰韓之國也

通典三韓後漢時通焉一曰馬韓二曰辰韓三

曰弁韓

晉梁二書作弁辰

馬韓在西有十四國其北

與樂浪南與倭接辰韓在東十有二國其北與

濊貊接弁辰在辰韓之南亦十有二國其南亦

與倭接凡七十八國百濟

另條詳後

是其一國焉大

者萬餘戶小者數千家各在山海間地合方四

千餘里東西以海為限皆古之辰國也馬韓最

大共立其種為辰王都目支

魏志作月支  
通考作自支

國盡

王三韓之地其諸國王先皆是馬韓種人

後漢書馬韓邑落雜居無城郭辰韓耆老自言

秦之亡人避苦役適韓國馬韓割東界地與之

或名之為秦韓有城柵屋室諸小別邑各有渠

帥貿易以鐵為貨免生欲其頭扁皆押之以石

弁辰與韓辰雜居城郭衣服皆同其人形皆長

大美髮而刑罰嚴峻初朝鮮王準為衛滿所破  
乃將其餘衆走入海攻馬韓破之遂立為韓王  
準後滅絕馬韓人復自立為辰王

魏略朝鮮王準為衛滿所破走入海中其子及  
留在國者因冒姓韓氏準王海中不與朝鮮相  
往來

魏略初右渠

朝鮮王衛滿之孫

未破時朝鮮相厯谿卿

以諫右渠不用東之辰國時民隨出居者二千



戶亦與朝鮮真番不相往來至王莽時廉斯鎡  
為辰韓右渠帥欲來降出其邑落見一人其語  
非韓人問之曰我等漢人名戶來我等輩十五  
百人伐材木為韓所得積三年矣辰鎡因將戶  
來出詣樂浪郡郡令鎡乘大船入辰韓取戶來  
伴輩尚得千人其五百人已死辰韓曰我當出  
贖直耳乃出辰韓萬五千人弁韓布萬五千疋  
鎡收取直還郡

冊府元龜漢建武二十年韓國廉斯人蘇馬謨  
等詣樂浪貢獻帝封蘇馬謨為廉斯邑君使屬  
樂浪郡四時朝謁

後漢書本紀建武二十年韓國人率衆詣樂浪

內附

注辰韓卞韓馬韓  
謂之三韓國也

通考靈帝末韓滅並滅郡縣不能制百姓苦亂  
多流亡入韓者獻帝建安中公孫康分屯有有

鹽縣

屯有有益兩縣  
並漢遼東所屬

以南荒地為帶方郡遣公

孫模張敞等收集遺民興兵伐韓滅舊民稍出  
是後韓遂屬帶方郡

### 三國

魏志韓在帶方之南東西以海為限南與倭接  
其地方可四千里有三種一曰馬韓二曰辰韓  
弁韓辰韓者古之辰國也馬韓在西其民土著  
各有長帥大者名臣智散在山海間無城郭凡  
五十餘國總十萬餘戶辰王治月支國魏景初

中明帝密遣帶方太守劉昕樂浪太守鮮于嗣  
越海定二郡諸韓國臣智加賜邑君印綬其次  
與邑長部從事吳林以樂浪本統韓國分割辰  
韓八國以與樂浪吏譯轉有異同臣智激韓忿  
攻帶方郡崎離營時太守弓遵樂浪太守劉茂  
興兵伐之遵戰死二郡遂滅韓辰韓在馬韓東  
自言避秦役來適韓國今有名之為秦韓者始  
有六國分為十二國弁辰亦十二國又有諸小

別邑各有渠帥總四五萬戶其十二國屬辰王  
辰王常用馬韓人作之世世相繼土地肥美弁  
辰與韓雜居亦有城郭衣服居處與辰韓同其  
瀆廬國與倭接界十二國亦有王

晉

晉書馬韓居山海之間凡有小國五十六所武  
帝太康元年二年其王頻遣使貢方物七年八  
年十年又頻至太熙元年詣東夷校尉何龕上

獻咸寧三年復來明年又請內附辰韓常用馬  
韓人作主雖世世相承而不得自立明其流移  
之人故為馬韓所制也太康元年其王遣使貢  
方物二年復來朝貢七年又來

通考三韓自咸寧三年來貢明年又請內附其  
王來朝自後無聞蓋為百濟新羅

另條詳後

所吞併

南北朝

梁書辰韓始有六國稍分為十二新羅其一也

馬韓有五十四國百濟其一也

唐

舊唐書百濟國為馬韓故地

宋

宋史定安國本馬韓之種為契丹所破其帥糾  
合餘衆保于西鄙建國改元自稱定安開寶三  
年其王烈萬華因女真遣使入貢

遼

遼史地理志高州三韓縣辰韓為扶餘弁韓為  
新羅馬韓為高麗開泰中聖宗伐高麗取三國  
之遺人置縣

按三韓統名辰國自漢初已見後為新羅百濟  
所併其七十八國之名備載于魏志國名多繫  
以卑離二字如監奚卑離內卑離辟卑離如來  
卑離以滿洲語考之當為貝勒之轉音正猶汗  
之訛為韓而三汗之統諸貝勒于體制洽相符



合也至馬韓亦作慕韓辰韓亦作秦韓弁韓亦作弁辰又作卞韓尚書傳扶餘馱並稱正義謂馱卽韓也當時祇以諧音並非漢語范蔚宗始稱為韓國韓人魏志遂有韓地韓王之目甚者至訛為韓氏又如弁韓在三韓中記載獨少考史記真番注謂番音普寒切遼東有番汗縣或卽弁韓之轉音亦未可定或有以三韓為高麗者蓋因宋史高麗傳有崇寧後鑄三韓通寶之

文又遼史外紀遼時常以三韓國公為高麗封  
號遂謂三韓之地盡入高麗不知高麗之境亦  
屬三韓所統當時假借用之未經深考耳至遼  
之三韓縣乃取高麗俘戶所置並非其故壤也  
勿吉

南北朝

魏書勿吉在高麗北舊肅慎國也邑落各自有  
長不相總一其人勁悍常輕且莫婁諸國延興

中遣使乙力支朝貢太和初又貢馬五百匹自  
云其國先破高句麗十落密共百濟謀從水道  
并力取高句麗來請其可否詔三國宜共和順  
勿相侵擾九年復遣使侯尼支朝獻十二年遣  
使貢楛矢方物十七年遣使婆非等五百餘人

朝獻景明四年遣使侯力歸

北史作  
侯力歸

興和二年

遣使石久云

北史作  
石文云

等貢方物至于武定不絕

北史勿吉一曰靺鞨

另條  
詳後

其部類凡七種其一

號粟米部與高麗接勝兵數千多驍武其二伯  
咄部在粟米北勝兵七千其三安車骨部在伯  
咄東北其四拂涅部在伯咄東其五號室部在  
拂涅東其六黑水部在安車西北其七白山部  
在粟米東南勝兵並不過三千而黑水部尤勁  
自拂涅以東矢皆石鏃即古肅慎氏也

冊府元龜魏孝文帝延興五年勿吉國遣使朝獻  
又太和二年十年並遣使朝貢十二年勿吉國

貢楮矢石砮十七年遣使朝獻又宣武景明四  
年正始四年勿吉國貢楮矢又永平元年二年  
三年並遣使朝貢四年延昌元年貢楮矢延昌  
二年三年七月九月並朝貢四年孝平熙平二  
年貢楮矢神龜元年二年朝貢東魏孝靜帝天  
平三年興和二年三年武定二年四年五年北  
齊武平三年並遣使朝貢

隋

太平寰宇記隋初靺鞨國有使來獻謂即勿吉也

通考隋開皇初勿吉遣使貢獻文帝厚勞之其國與隋懸隔惟粟末白山為近

唐

舊唐書靺鞨蓋肅慎之地後魏謂之勿吉

太平寰宇記貞觀初伯咄安車骨入號室部高麗破後並歸渤海惟黑水部全盛分為十六部落

通考拂涅亦稱大拂涅開元天寶間八來獻鯨  
睛貂鼠白兔

新唐書渤海本粟末部姓大氏

五代

五代史黑水靺鞨本號勿吉當後魏時見中國  
蓋古肅慎氏之地也其衆為分數十部而黑水  
靺鞨其北尤勁其部族世次史皆失其紀

遼

遼史營衛志國外十部有長白山部

金

金史世紀景祖稍從屬諸部自白山之屬以至五國之長皆聽命

金史世紀勿吉古肅慎地也元魏時勿吉有七

部太祖敗遼兵于境使梁福烏達喇

舊作幹  
答喇

招

諭渤海人曰女真渤海本同一家皆勿吉之七

部也



北盟錄女真所居之地東瀕海南接高麗西接  
渤海鐵離北近室韋三國所謂挹婁元魏所謂  
勿吉是也

按勿吉始見于北魏亦謂之靺鞨故魏書為勿  
吉傳隋書為靺鞨傳而北史傳云勿吉一名靺  
鞨其事則實為一國蓋南北音殊譯對互異併  
不得謂一國而二名也第自唐武德以前則勿  
吉與靺鞨互稱武德以後則黑水一部獨強分

為十六部始專稱鞞鞞而粟末部自萬歲通天以後改稱震國又稱渤海無復目為勿吉者矣今鞞鞞渤海各具專條取史傳之稱勿吉者繫屬於此至伯咄五代史太平寰宇記作汨咄拂

寰宇記作拂湏

按滿洲語謂朋友曰同楚與汨咄音同謂羣處之羣曰佛率與

拂捏音同兩句相連即朋友之意當時二部命名應取諸此而音字傳訛遂不畫一耳又按佛率清文作  
下一字尼音二字合  
切漢字無恰合者借用寧字譯之  
考遼史地

理志為紫蒙縣為興平軍為始平軍地粟末部

以粟末水得名即今之松阿哩江白山今長白山滿洲語謂之果勒敏珊延阿琳黑水今黑龍江滿洲語謂之薩哈連烏喇詞異義同尤信而可徵也至諸史咸稱七部中黑水尤勁扶輿之氣鍾厚於茲益以徵我

國家出震方行霆驅電掃八旗勁旅有勇知方所由來者遠矣

欽定滿洲源流考卷二